



BAUEN UND WOHNEN

Alles rund
um Ihr Zuhause



30
Jahre

Sinnreiches
Handwerk.

küchen.
fenster.
schreinerei.
seit 1996.

imfeld ◀

041 611 03 44 . Stans . kuechen-imfeld.ch



VOGEL
BODENBELAG
CENTER



BEWÄHRTE QUALITÄT
SEIT 1960.

T 041 620 14 61
vogel-bodenbelag.ch

Im und ums Haus – eine saubere Sache!

✓ Fassadenreinigung

✓ Hauswartung

Patrick Schwegler
079 581 10 87
www.moos-los.ch



PIZZAOFEN
FÜR DEINEN
GARTEN

Und was machst du im
Summer?



Made by



Markus Odermatt
OFEN&PLATTEN

079 944 95 02 ofenplatten@markusodermatt.ch





AST & REIN

HOLZBAU UND SCHREINEREI

Neuer Standort

ab Juli 2026
Eimatt 16, 6372 Ennetmoos
Holzbau und Schreinerei

Fräid am Houz

Denkmalpflege
Zimmereiarbeiten
Schreinerarbeiten

Ast & Rein GmbH · Juch 2 · 6372 Ennetmoos
079 719 49 74 · info@astundrein.ch · astundrein.ch

ALTBAUTEN SANIEREN – AUF WAS IST BESONDERS ZU ACHTEN?

Altbauten sind mehr als nur Gebäude – sie sind Zeitzeugen, die Geschichten tragen und Identität stiften. Wer sie sanieren möchte, bewegt sich im Spannungsfeld zwischen Bewahren und Erneuern. Der Nidwaldner Blitz befragte den Nidwaldner Denkmalpfleger Benno Vogler, was es heisst, historische Substanz zu bewahren und gleichzeitig modernen Wohnkomfort zu schaffen.

Benno Vogler, umschreiben Sie kurz Ihre Aufgabe als Nidwaldner Denkmalpfleger.

Meinen Aufgabenbereich kann man wie folgt beschreiben:

- Betreuung der geschützten Kulturobjekte
- fachtechnische Begleitung der Restaurierungs- und Unterhaltsarbeiten an geschützten Kulturobjekten
- Aufsicht über die Einhaltung der angeordneten Schutzbestimmungen, Bedingungen und Auflagen
- Erforschung der kulturellen, geschichtlichen, künstlerischen und ortsbildlichen Werte geschützter Kulturobjekte
- Beratung im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung von Restaurierungsarbeiten sowie von Neu- und Umbauten im Ortsbildschutzbereich sowie von schutzwürdigen Objekten im landschaftlich empfindlichen Siedlungsgebiet

- Beratung der Gemeindebehörden in Fragen des Ortsbildschutzes
- Nachführung der Inventare
- Mitarbeit in Kommissionen
- Festsetzen von finanziellen Beiträgen
- Vertretung Kanton Nidwalden in schweizerischen Denkmalpflegekommissionen
- Stellungnahmen in Baugesuchverfahren betreffend inventarisierte oder geschützte Bauten und Ortsbildschutz
- Meine Aufgabe sehe ich darin, unser gebautes Kulturerbe gemeinsam mit den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern zu bewahren und verantwortungsvoll an kommende Generationen weiterzugeben. Es ist ein wichtiger Teil unserer Identität.

Was ist das Spannende an Ihrem Job?

Der Mensch. Zu sehen und verstehen, was unsere Vorfahren geschaffen haben, und dieses Erbe gemeinsam mit Eigentümerinnen und Eigentümern, Fachleuten und Handwerkern zu erhalten und an die nächste Generation weiterzugeben – das ist das Spannende an meinem Job.

Müssen Sie bei Altbau-Sanierungen in jedem Fall beigezogen werden?

Nein. Die Denkmalpflege wird nur beigezogen, wenn ein Gebäude geschützt ist, sich in der Nähe eines geschützten Objekts be-

findet, im Bauinventar aufgeführt ist oder in einer Ortsbildschutzzone liegt – sei es auf kommunaler oder eidgenössischer Ebene.

Nach welchen Kriterien beurteilen Sie eine Altbau-Sanierung?

Die zwei wichtigsten Kriterien, nach denen ich eine Altbau-Sanierung beurteile, sind folgende:

- Ist die historische Substanz so weit wie möglich erhalten geblieben und ihr Verfall gebremst?
- Ist die Aussagekraft, der Charme und die identitätsstiftende Bedeutung des Baus noch vorhanden?

Darüber hinaus ist es mir aber sehr wichtig, dass ein Altbau auch weiterhin genutzt werden kann. Im besten Fall in seiner angestammten Nutzung, andernfalls in einer dem Gebäude angepassten Nutzung.

Gibt es diesbezüglich Vorschriften, wenn ja welche?

Ja. Grundlage bilden verschiedene internationale Chartas, welche die Schweiz ratifiziert hat, sowie die eidgenössische Gesetzgebung, insbesondere das Natur- und Heimatschutzgesetz. Auf kantonaler Ebene regelt das Gesetz über den Schutz von Kulturgütern im Kanton Nidwalden die Aufgaben und Zuständigkeiten der Denkmalpflege.

Wer entscheidet über Sanierung oder allenfalls Abbruch?

Im besten Fall – und den strebe ich stets an – sind sich alle Beteiligten einig. Das Schlusswort hat aber nach einer fundierten Interessenabwägung die bewilligende Behörde.

Was passiert bei Härtefällen?

Das hängt davon ab, was unter einem Härtefall verstanden wird. Dieser kann finanzieller Natur sein, mit der Nutzung eines Gebäudes zusammenhängen oder daraus entstehen, dass denkmalpflegerische Anforderungen schwer umzusetzen sind. In solchen Situationen wird gemeinsam mit den Beteiligten nach Lösungen gesucht, die für alle tragbar sind.





Bekanntlich soll der Landratssaal saniert werden. In welcher Funktion sind Sie dabei?

Ja, der entsprechende Wettbewerb läuft derzeit. Ich bin in diesem Verfahren als Experte ohne Stimmrecht Mitglied der Jury. So können wir sicherstellen, dass denkmalpflegerische Anliegen mitberücksichtigt werden und mögliche Überraschungen oder zusätzliche Kosten möglichst vermieden werden.

Gibt es weitere laufende Projekte, die Ihre Präsenz erfordern?

Ja. Es gibt keinen Tag, ohne dass die Mit-

wirkung der Denkmalpflege gefragt ist. Das können kleinere und einfachere Projekte sein, oder auch ganz grosse und ausgesprochen komplizierte.

Sind im Rahmen der Europäischen Kulturtag des Denkmals vom 12. bis 16. September 2026 im Kanton Aktivitäten geplant?

Ja, klar. Die Europäischen Tage des Denkmals bieten eine sehr schöne Gelegenheit, einem breiten Publikum einen Blick hinter die Kulissen zu gewähren. Das Zusammenkommen von einem interessierten Publikum und Fachexperten ist

immer sehr bereichernd, umso mehr als sich die Europäischen Tage des Denkmals in einem ungezwungenen Rahmen bewegen. Die Vorbereitungen dafür sind voll im Gange – die Bekanntgabe des definitiven Programms erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Herr Vogler, empfangen Sie besten Dank für Ihre Gesprächsbereitschaft. Der Nidwaldner Blitz wünscht Ihnen weiterhin erfolgreiches Wirken im Dienst der Nidwaldner Denkmalpflege.

Pressedienst



electrocasa
miär hend pfuis

Electrocasa AG
Flurhofstrasse 15
6374 Buochs
T 041 530 30 39
shop.electrocasa.ch
electrocasa.ch

MALERSERVICE



ZELMAG AG

041 610 26 85 www.zelmag.ch



Algenschutz
Malerei Schmid AG

Langfristige Entfernung von Algen, Moos, Flechten und Pilzen an Aussenbauteilen
umweltbewusst. nachhaltig. schnelle Anwendung.

Bachstrasse 1, 6362 Stansstad
T 041 610 15 06, www.malereischmid.ch



vorher nachher

Ihr Spezialist für Umzüge, Räumungen und Entsorgungen

Umzüge, Wohnungsräumungen, Entsorgungen, Haushaltauflösungen, Entrümpelungen
im Raum Innerschweiz / Aargau / Zug

6005 Luzern 041 361 18 10 info@laslo.ch
6300 Zug 041 710 02 30 www.laslo.ch



Einlagerungen von Möbeln/Hausrat als Lager/Zwischenlager
Nostalgie-Brockenstube für Brauchbares wie Teppiche, Antiquitäten uvm.

IROMET

Die Haustür – mehr als ein Eingang!

Sie schützt, spart Energie und verleiht Ihrem Zuhause einzigartigen Charakter.

Unsere Aluminiumtüren überzeugen mit:

- erstklassiger Dämmqualität für jede Jahreszeit
- maximalem Einbruchschutz
- Langlebigkeit & Formstabilität
- individueller Gestaltungsfreiheit

Setzen Sie auf Beständigkeit und Sicherheit!
Wir beraten Sie gerne vor Ort.
iromet.ch



FEUER+PLATTEN

KERAMIKDESIGN



Ist Ihre Sommer-Oase schon bereit?

Alles rund um Keramik finden Sie bei uns.

Besuchen Sie unsere Platten-Ausstellung und lassen Sie sich inspirieren.



FEUER + PLATTEN AG

Sarnen · Stans · Luzern
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch



MÖBEL ABÄCHERLI

Möbelhaus und Schreinerei



Komplettes Schreinerei-Angebot aus Giswil

Küchen, Innenausbau, Umbau, Neubau
Türen, Schränke, Möbel nach Mass
3D-Planung
produziert direkt in unserer Schreinerei

MÖBEL ABÄCHERLI AG

Aariedstrasse 3
6074 Giswil
041 676 70 10
moebel-abaecherli.ch

Jetzt umbauen und sanieren, und von Steuerabzügen profitieren!

Wir planen und realisieren Ihre Wohnräume.
Rufen Sie an für ein unverbindliches Gespräch.



**Modernisieren
Renovieren**

Bauberatung

Bauleitungen

**Bauherren-
vertretung**

immap gmbh
Panoramastrasse 39
6373 Ennetbürgen

Telefon: 041 743 20 22
E-Mail: info@immap.ch
Internet: www.immap.ch



WK Cielo
hochwertige Beschattungslösung

Wind- und/oder
Sichtschutzverglasung

WK Bellavista
Stilvoller Balkonkomfort

WK Klaro
Elegantes Metall-Glasgeländer



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

mail@wktechnik.ch

Stettlistrasse 49/51
6383 Dallenwil

041 632 62 52
www.wktechnik.ch

TECHNIK Werner Keller Technik AG
Stettlistrasse 49/51
6383 Dallenwil



Ihr Partner für:

Wollbetten, Massivholz-
Möbel, Matratzen, Rost,
Bettwäsche, Accessoires

Möbel aufarbeiten
statt neu kaufen -
wir machen's möglich.



Brünigstrasse 70 | 6074 Giswil | 041 675 28 72 | naturwollprodukte.ch

KLIMA - Hypothek

50% ZINSREDUKTION

für nachhaltige **Investitionen** in ihre Immobilie

**Hier
isch
gud** **RAIFFEISEN**
Nidwalden

WEITERE **INFOS**
FINDEN SIE **HIER!**





Fenster Bünter Qualität im Visier

Wir sorgen für Wohnkomfort in Wohnung und Haus. Denn Bünter-Fenster sind Qualitätsfenster. Garantiert seit 1923.

Tel. 041 619 70 80 • www.fensterbuenter.ch



b
holzbautechnik**burch**

bunte Abwechslung

Moderne Fassadengestaltung aus **Holz**.

holzbautechnik.ch

ewd GEBÄUDE
TECHNIK

Produziere deinen Strom

Elektro. Technik. Energie.

Fragen zu Photovoltaik?
Gerne beraten wir dich.

ewo-gbt.ch

Malerhandwerk Spiess GmbH

Ihr Partner für Naturofloor

Marcel Spiess
Breitenweg 10
6370 Stans

malerspess.ch
Telefon 079 715 32 27
marcel.spies@malerspess.ch

Badewannen-Austausch Badewannen-Türen Badewannen-Reparaturen GriP AntiRutsch®

badewannenservice.ch

Badewannen-Service
Walter Odermatt GmbH
Beckenriederstr. 58A · 6374 Buochs
041 620 64 22

(ATR)



Stettlistrasse 29 | 6383 Dallenwil | 078 897 99 15 | anregli@bluewin.ch | www.gartenbau-regli.ch

Neugestaltungen | Neuanlagen | Gartenunterhalt | Beratungen | Planungen

EIN DESIGN- BODEN, DER ZU MIR PASST

**Pflegeleicht, strapazierfähig und die perfekte
Grundlage für eine kleine Pause.**

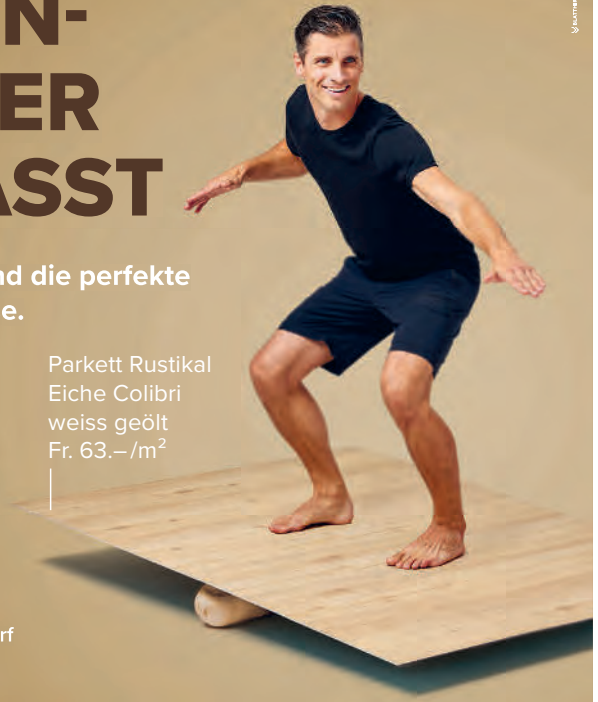
Lassen Sie sich von
Floor & More beraten:
T. 041 871 00 68

Parkett Rustikal
Eiche Colibri
weiss geölt
Fr. 63.-/m²

FLOOR & MORE

Werkstoffe aus Holz und Keramik

Ausstellung: Attinghauserstrasse 54, Altdorf
oder im Onlineshop: floorandmore.ch



RAPHAELA GABRIEL | INNENARCHITEKTUR

www.raumkunst.ch

GERÜSTE

gerüstet für die Zukunft®

PAMO



www.pamo.ch 6052 Hergiswil 041 630 40 40

*Um***bau**

**CLEMENS
CHRISTEN**

Bau GmbH • Stans
Stansstädterstr. 52 • Tel. 041 610 15 54
www.christen-bau.ch • info@christen-bau.ch

An- und einbauen, *um* eine wohliche Veränderung unter Dach zu bringen

creativ

Der Bodenleger

individuell **einzigartig**

Designbeläge

Renovation

Teppich

Linoleum

Ausstellung

Restpostenbeläge



Parkett
wie die Natur es vorgibt

Müllstrasse 9, 6383 Dallenwil | N 076 390 42 56 | der.bodenleger@bluewin.ch

www.akon-ag.ch

ZUSAMMEN LÖSEN WIR JEDEN FALL



AKON AG Ausserfeld 1 | Postfach 36 | 6362 Stansstad
Tel. 041 632 33 99 | sekretariat@akon-ag.ch | @instagram.com/akon_ag



BEAT MING
KUNDENSCHREINEREI

Innenausbau | Möbel | Parkett

Röhrigasse 7 | 6078 Lungern | 079 683 06 72 | www.schreinerming.ch
Dienstag & Donnerstag: 9 – 11 Uhr | jederzeit auf Voranmeldung



Hüsler Nest Center Lungern

Wir bringen die Perfektion der Natur in Ihr Schlafzimmer
Sehr gerne beraten wir Sie unverbindlich in unserer Ausstellung
Wir freuen uns auf Sie



Gute Nacht. Guten Tag.

NÄF

MÖBEL

NÄF AG

Seestrasse 2, 6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22

www.naef.swiss

info@naef.swiss



Willkommen am Stand H1.23



Möbel zum Wohnen Essen Schlafen Arbeiten...



ZIERI AG
TAPEZIERER- UND MALERGESCHÄFT
NIDERTISTRASSE 1, 6375 BECKENRIED
TEL. 041 620 30 63, FAX 041 620 31 63
info@zieri.ch, www.zieri.ch

DAS Group AG – Ihr Partner für Reinigung & mehr



- Entsorgung und Aufbewahrung für Haushalte oder Firmen
- Umzugsreinigung
- Hauswartungen
- Baureinigung
- Unterhaltsreinigung
- Fassadenreinigung
- *Tatortreinigung*



041 440 22 23
info@dasgroup.ch
www.dasgroup.ch

Putzhäxä GmbH



End-, Grund- und regelmässige Unterhaltsreinigung

Wir erledigen Ihren Auftrag prompt und zuverlässig

Wir freuen uns auf Ihren Anruf
Telefon 079 233 92 04
info@putzhaexae.ch

Erscheinungsdaten:

15. Januar | 19. Februar | 2. April | 15. Mai | 25. Juni | 13. August | 1. Oktober | 19. November 2026